

391213-2026 - Gara

Germania – Pacchetti software e sistemi di informazione – Lieferung, Service und Einrichtung eines Data Warehouse

OJ S 108/2026 08/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Klinikum St. Georg gGmbH

E-mail: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung, Service und Einrichtung eines Data Warehouse

Descrizione: Bereitstellung eines Data Warehouse zur Unterstützung der Führungskräfte für strategische Entscheidungen und für die Steuerung der operativen Aufgaben.

Identificativo della procedura: 363c2739-4c4d-4d5d-ae19-cccf994872af

Identificativo interno: 011 26_TW

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten

Zahl von Bewerbern: Eine Begrenzung der Anzahl der Bewerber gem. § 51 VgV ist nicht vorgesehen. Der Auftraggeber ist berechtigt, das Vergabeverfahren auch dann weiter zu

führen, wenn nach erfolgter Eignungsprüfung weniger als 3 geeignete Bewerber verbleiben.

Der Auftraggeber fordert alle geeigneten Bewerber, die nicht aus formalen Gründen vom Vergabeverfahren ausgeschlossen werden, zur Abgabe von Erstangeboten auf. Der Bewerber hat zum Nachweis seiner Eignung die geforderten Erklärungen in der Anlage 04

"Eigenerklärung zur Eignung" in den dafür vorgesehenen Feldern vollständig abzugeben. Die Nichterweislichkeit eines Kriteriums geht bei nicht abgegebenen Erklärungen des Bewerbers zu dessen Lasten. Die Nichterfüllung von Kriterien in der Anlage 04 "Eigenerklärung zur Eignung", die eindeutig als Mindestanforderungen gekennzeichnet sind, führt zum Ausschluss des Bewerbers.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 48180000 Pacchetti software medici, 48482000 Pacchetti software per informazioni imprenditoriali, 48441000 Pacchetti software di analisi finanziaria

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Delitzscher Straße 141

Località: Leipzig

Codice postale: 04129

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y04MN1T#
Zusätzliche Angaben:
Das gesamte Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich elektronisch. In Papierform eingereichte Teilnahmeanträge bzw. Angebote führen zur Nichtberücksichtigung. Zur Teilnahme am elektronischen Vergabeverfahren ist eine einmalige kostenfreie Registrierung unter www.dtv.de als Bieter erforderlich. Alle dem Angebot beizufügenden Unterlagen sind an den geforderten Stellen mit einer Unterschrift zu versehen und im Bietermodul des DTVP hochzuladen. Der Bewerber trägt das Übermittlungsrisiko und ist für den fristgerechten Eingang des vollständigen Teilnahmeantrages bzw. Angebotes verantwortlich.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lieferung, Service und Einrichtung eines Data Warehouse

Descrizione: Für die Unternehmensgruppe Klinikum St. Georg soll ein Data Warehouse beschafft und in Betrieb genommen werden. Das neu zu beschaffende Data Warehouse ist zur Unterstützung der Führungskräfte für strategische Entscheidungen und für die Steuerung der operativen Aufgaben vorgesehen. Es soll über Problemlösungsmethoden und -instrumente verfügen und die bisherigen Berichte ersetzen und / oder ergänzen. Ziel dieses Vergabeverfahrens ist der Aufbau eines Data Warehouse mit einer qualitätsgesicherten Zusammenführung der Daten aller Unternehmensteile als Basis für die wesentlichen Anwendungsbereiche Analyse, Berichterstattung und Planung. Die Implementierung muss 5 Monate nach Zuschlag abgeschlossen sein.

Identificativo interno: 011 26_TW

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 48180000 Pacchetti software medici, 48482000 Pacchetti software per informazioni imprenditoriali, 48441000 Pacchetti software di analisi finanziaria

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Delitzscher Straße 141

Località: Leipzig

Codice postale: 04129

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: 5.2.c) Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: einzutragen in Anlage "011 26_04 Erklärung zur Eignung" A1: Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (Angabe der HRB/HRA Nummer und des Registergerichts) A2: Alternativer Nachweis (sofern z.B. aufgrund der Rechtsform keine Eintragungspflicht besteht, sind hierzu entsprechende Angaben zu machen)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: 5.1 Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen im Sinne der § 123 und § 124 des Gesetzes gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) bzw. im Falle des Vorliegens von Ausschlussgründen

Eigenerklärung, ob und welche Maßnahmen des Bewerbers zur Selbstreinigung nach § 125

GWB getroffen wurden; ferner Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 21

AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG und § 21 Schwarzarbg vorliegen. Die Anlage 05 "Fehlen

von Ausschlussgründen" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bewerbergemeinschaft muss

jedes Mitglied die Erklärung abgeben. 5.2.b) Eigenerklärung, dass kein Interessenkonflikt

gem. § 6 Abs. 3 VgV besteht. Das Formblatt "011 26_06_Interessenkonflikt" ist zu verwenden.

Bei Bildung einer Bewerbergemeinschaft genügt dieser Nachweis für die

Bewerbergemeinschaft.

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: 5.2. a) weitere Nachweise und Angaben zur Eignung sind

gemäß Anlage "011 26_04_Eigenerklärung zur Eignung " zu erbringen: C3: Maßnahmen zur

Qualitätssicherung: C3.1: Mindestanforderung: Der Bieter muss die Zertifizierung nach ISO

9001:2015 (oder aktueller) erfüllen. C3.2: Mindestanforderung: Der Bieter muss die

Zertifizierung nach ISO 27001 erfüllen.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: 5.3.a) Eigenerklärung über den Umsatz: Einzutragen in

Anlage "011 26_04_Eigenerklärung zur Eignung " B1: Gesamtumsatz: Jahresumsatz in EUR

(netto), bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der

Angebotsfrist.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: 5.3.b) Berufshaftpflichtversicherung: einzutragen in

Anlage "011 26_04 Eigenerklärung zur Eignung" B3: Betriebshaftpflichtversicherung für

Tätigkeiten, die Gegenstand dieses Auftrags sind. Mindestanforderung Die Deckungssumme

je Schadensfall muss mindestens 2.000.000,- EUR für Personen-, Sach- und

Vermögensschäden betragen. Nachzuweisen ist das Bestehen einer

Betriebshaftpflichtversicherung zur Absicherung von Schäden aus Tätigkeiten, die Gegenstand des ausgeschriebenen Auftrags sind. Sofern Bewerber zur Angebotsabgabefrist noch nicht über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den geforderten Deckungssummen verfügen, genügt die verbindliche Erklärung eines Versicherungsunternehmens (z.B. ein Angebot), den Bewerber im Auftragsfall mit dem geforderten Versicherungsschutz auszustatten.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: 5.4. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit einzutragen in Anlage "011 26_04 Eigenerklärung zur Eignung" C.1. Referenzen

Mindestanforderungen: Nachzuweisen sind mindestens drei geeignete aktuell laufende Referenzen im Krankenhaus- / Klinik-Umfeld. Eine Referenz ist geeignet, wenn sie die folgenden Merkmale vollständig erfüllt: - Anzahl der Patientenbetten größer 500 Betten (es sind 3 Referenzen nachzuweisen) - DWH-Ausstattung im Bereich ERP und KIS (es sind 3 Referenzen nachzuweisen) - DWH-Anbindung an KIS i.s.h.med (es ist 1 Referenz nachzuweisen) C1.1 Kundenname C1.2 Kurzbeschreibung, was konkret durchgeführt wurde C1.3 Eckdaten der Einrichtung (Betten, Mitarbeiter, Patientenzahl/Jahr, etc.) C1.4 Eingesetzte DWH-Ausstattung (Bereiche) C1.5 DWH-Anbindung an welches KIS? C1.6 DWH-Anbindung an welches ERP? C1.7 DWH-Anbindung an welches Materialwirtschafts-System? C1.8 DWH-Anbindung an welches Datenbank-System C1.9 Ausstattung (eingesetzte Module in der Terminologie des Bieters) C1.10 Angaben zum Zeitraum der Umsetzung (Monat und Jahr , Beginn des Projektes und Datum der Abnahme) C1.11 Ansprechpartner beim Kunden (mit Kontaktdaten Tel./E-Mail)

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: 5.4. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit einzutragen in Anlage "011 26_04 Eigenerklärung zur Eignung" B2: Mitarbeiter /

Personalentwicklung Anzahl Mitarbeiter, bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Angebotsfrist C2: Eignung Projektleitung

Mindestanforderungen: Nachzuweisen sind für den für das Projekt vorgesehenen Projektleiter folgende Erfahrungen im Krankenhaus- / Klinik-Umfeld: - der für das Projekt vorgesehene Projektleiter hat mehrere Datawarehouseeinführungen geleitet (mindestens 10 Projekte) - der für das Projekt vorgesehene Projektleiter hat mehrere Datawarehouseeinführungen in Krankenhäusern mit mehr als 500 Betten geleitet (mindestens 5 Projekte, wobei Doppelnennungen mit der vorheriger Mindestanforderung möglich sind) - der für das Projekt vorgesehene Projektleiter hat mehrere Datawarehouseeinführungen in Häusern mit mehreren Standorten geleitet (mindestens 3 Projekte, wobei Doppelnennungen mit den vorherigen beiden Mindestanforderungen möglich sind) C2.1: Nachweis der Mindestanforderungen an die Projektleitung durch ein Skill-Profil /Lebenslauf des Projektleiters. C2.2: Sprachkenntnisse: Der Projektleiter verfügt über verhandlungssichere Deutschkenntnisse (C1-Niveau nach GER - Muttersprachler oder Nachweis).

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Qualität

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MN1T/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MN1T>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MN1T>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich vor, Bewerber oder Bieter gemäß § 56 Abs. 2 S. 1 VgV unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bewerber- und Bietergemeinschaften werden wie Einzelbewerber und -bieter behandelt. Bewerber- und Bietergemeinschaften müssen keine bestimmte Rechtsform haben, um einen Antrag auf Teilnahme zu stellen oder ein Angebot abzugeben. In den Angaben zum Teilnahmewettbewerb (Abschnitt 5.) ist festgelegt, wie Gruppen von Unternehmen die Eignungskriterien zu erfüllen haben.
Bewerbergemeinschaften haben im Teilhmeantrag die Mitglieder sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrags zu benennen. Die Anlage 10 "Bewerber_Bietergemeinschaft" ist zu verwenden. Eine Beteiligung an mehreren Bietergemeinschaften bzw. die Beteiligung als Einzelbieter und als Mitglied einer Bietergemeinschaft ist nicht möglich. Bewerber dürfen sich nicht mehrfach

bewerben. Das gilt auch für Bewerbungen in Bewerbergemeinschaften sowie für Niederlassungen des Bewerbers, auch wenn sie wirtschaftlich unabhängig sind.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Antrag auf Durchführung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Klinikum St. Georg gGmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Klinikum St. Georg gGmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Klinikum St. Georg gGmbH

Numero di registrazione: 23114400076

Indirizzo postale: Delitzscher Straße 141

Località: Leipzig

Codice postale: 04129

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Referente: Ausschreibungsstelle

E-mail: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Telefono: +49 341909-3250

Fax: +49 341909-3251

Indirizzo internet: <https://www.sanktgeorg.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: DE287064009

Indirizzo postale: PF 101364

Località: Leipzig

Codice postale: 04013

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefono: +49 341977-3202

Fax: +49 341977-1049

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

79fc1e69-13fe-4755-9d2f-72005c931803-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Die Mindestanforderungen in Anlage 04, C2.1 (Eignung Projektleitung) wurde geändert.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Bekanntmachung Pkt. 5.1.9 Eignungskriterien, Kriterium:

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten Beschreibung des

Auswahlkriteriums: C2: Eignung Projektleitung: Gesamtanzahl Datawarehouse Einführungen

im Krankenhaus-/Klinik-Umfeld (Gesamtprojektverantwortung) wurde geändert von bisherige Anforderung mindestens 20 auf neue Anforderung mindestens 10. sowie: Datawarehouse Einführungen in Häusern mit Gesamtbettenkapazität > 500 Betten (Doppelnennungen mit vorheriger Mindestanforderung möglich) wurde geändert von bisherige Anforderung mindestens 10 auf neue Anforderung mindestens 5.

I documenti di gara sono stati modificati il: 05/06/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 2a745235-975f-4fef-b880-dca11d81682a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 05/06/2026 14:18:09 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 391213-2026

Numero dell'edizione della GU S: 108/2026

Data di pubblicazione: 08/06/2026